

## VISTA DEL PROCESO POR EL DESASTRE DE ANNUAL

### En el Palacio del Senado se celebra el Consejo de guerra contra los generales Berenguer y Navarro

#### Aspectos

Casi a los tres años justos de ocurrir el desastre de Annual, va a verse el Consejo de guerra contra el Alto Mando. Inútil nos parece recordar la serie de incidencias por que ha pasado este asunto, que quizás ha sido en más de un siglo el que más ha apasionado a la opinión pública española.

En la memoria de todos están, seguramente, los episodios del proceso, y no hay para que volver sobre ellos.

Más calmadas las pasiones, en el día de hoy comienza el Consejo de guerra contra el Alto Mando.

El ex Alto Comisario general Berenguer y el barón de Casa Davalillos, aparecen unidos en el mismo proceso, habiendo unido su defensa a hombres de tanto prestigio como el general García Ibáñez, verdadera gloria de la Jurisprudencia militar, y al Sr. Rodríguez Viguera, cuyos talentos en múltiples aspectos son sobradamente conocidos.

#### La Sala

En el salón de sesiones del Senado ha de celebrarse el Consejo. Se ha hecho desaparecer el estrado presidencial, y en su lugar se han colocado mesas en semicírculo para los señores consejeros.

A cada lado de estas mesas circulares, dos pequeñas mesas, para el fiscal y para los defensores.

En el semicírculo, la mesa para los relatores.

#### Empieza el acto

A las diez en punto entra el fiscal; luego, el general Weyler, los consejeros defensores y relatores.

En el salón y escaños de los senadores poquísimo público.

Justos, veintinueve jefes y oficiales, en su mayoría ayudantes de los generales con señeros.

En las tribunas, escasísimo público.

El general Berenguer llegó al Senado a las nueve de la mañana, y pasó a una de las salas de sesiones. El general Navarro llegó a las diez y cuarto, y pasó igualmente a otra sala, y ambos a disposición del Consejo, como ordena la ley.

#### Lectura del relator

El teniente coronel relator comienza la lectura del apuntamiento de la causa.

(A pesar de haber descendido los periodistas de la tribuna a los escaños, no conseguimos oír al señor relator.)

#### Declaraciones

##### El teniente coronel Tamarit

El teniente coronel Sr. Tamarit declaró que tal contrariedad produjo al general Silvestre la pérdida de Abarán, que a él mismo le dijo:

—Ahora mismo me marcho a Annual para ver si me matan. ¡Sería lo mejor!

Habla luego de lo ocurrido en la loma de los Arboles, afirmando que se lamentaba el comandante general no poder tomarla, por no recibir refuerzos.

El declarante dice haber oído que Silvestre había pedido refuerzos, la creación del tabor de Alhucemas y algunos europeos.

También asegura haberle oído decir a fines de junio a Silvestre, que «no tenía más remedio que ir a Alhucemas, y que tendría que ir a golpes, ya que política no podía ir».

Habla luego el testigo del espíritu de los refuerzos llegados a Melilla después del desastre, y dice que algunos batallones, como el de La Corona, tenían excelente espíritu.

Sobre la salvación de Monte Arruit, Zeluán y Nador, oyó decir que el coronel Riquelme había tenido un plan para el socorro de estas posiciones; pero que él mismo oyó decir al general Sanjurjo que habían tenido una junta de generales, y que en ella todos habían estado conformes en que no se podía ir a ese socorro, porque lo primero era salvar Melilla, y evitar un nuevo revés a las tropas.

##### El coronel Riquelme

Se lee después la declaración del coronel Riquelme.

Dice éste que hallándose en el zoco El Had, el general en jefe le llamó a la plaza para darle cuenta de la situación y pedirle que gestionase de los jefes rebeldes el que respetasen la vida de los sitiados, proponiendo entonces el testigo que se intentase el auxilio de salvación y recibió el encargo de tratar con Abd-el-Kader la forma de salvar a los sitiados de Monte Arruit, porque el general Berenguer le contestó que disponía de 22.000 hombres y que éstos se necesitaban para defender la plaza y posiciones ocupadas. De igual criterio fue el jefe de Estado Mayor, coronel Gómez Jordana.

A los tres días de esta entrevista se celebró la Junta de generales, en la que se acordó no acudir en socorro de Monte Arruit.

En otra declaración del coronel Riquelme, dice que el caído Ben-Zeslaud le había hecho saber que existían muchos moros amigos de España, que si ésta avanzaba se pondrían de su lado.

El caído de Frajana le ofreció una haraca de doscientos hombres para ir en socorro de Monte Arruit.

##### Otras declaraciones

Se lee la declaración del Sr. Capablanca, que conocía el plan del Alto Mando, para avanzar hacia el Neckor, y que en virtud de él, realizaba labor política, para preparar el avance sobre M'Talza, varios puntos de Tensaman y Abarrán.

Refiere la toma de esta posición, operación a la que no asistió, por orden expresa de Silvestre.

No se disparó un tiro en la ocupación; pero a las cinco de la tarde recibió un telegrama en el que se le daba cuenta de que se presentaba el enemigo, y dio órdenes para que se procediese con energía hasta que llegase a Melilla y pudiese el general Silvestre, quien al llegar y enterarse de la pérdida de Abarrán, quiso salir en el acto para Annual.

El declarante afirma que días después el general Silvestre pidió refuerzos, y que le contestaron que hasta pasados tres meses no se le podían enviar, lo que le hizo exclamar:

—¡Que se los guarden!

Habla luego de Igueriben, que se ocupó sin un tiro, no haciéndolo en la loma de los Arboles, porque el comandante de Estado Mayor Sr. Cabrerizo dijo que no existía lugar para instalar una posición militar.

El declarante supo que el teniente coronel Manera, ayudante del general Silvestre, que éste iba a pedir directamente al ministro de la Guerra el envío de una división, y que éste se disponía a hacerlo porque le oyó decir que «no tenía más remedio que ir a Alhucemas, y que si no le daban refuerzos, de todos modos, aunque a golpes y en malas condiciones».

Habla después el declarante de que los refuerzos que se enviaron después del desastre carecían de instrucción, sobre todo en el tiro, y que las dotaciones artilleras eran muy débiles.

##### Núñez de Prado

El teniente coronel jefe del grupo de Melilla declaró que el espíritu de la oficialidad de su grupo era bueno, a pesar de carecer de estímulo, por no darse recompensas.

Juzga que la posición de Igueriben debió abandonarse, y que el enemigo era numeroso, y bien disciplinado, haciendo fuego por descargas al convoy que se pretendió llevar a Igueriben.

Afirma que al desastre contribuyó la falta de entrenamiento de nuestras fuerzas, que casi nunca entraban en fuego.

En segunda declaración dice el Sr. Núñez de Prado que se debió tomar la loma de los Arboles, y que pretendió ir a Nador de noche por Mar Chica, para unirse a su grupo, a pesar de estar herido.

##### Coronel Sánchez Monje

El jefe de Estado Mayor de la Comandancia general de Melilla cree que el desastre se produjo por la enorme extensión de la zona ocupada y dislocación y falta de fuerzas y multiplicidad de posiciones. Dice que muchos oficiales y soldados estaban siempre en la plaza, y no en las posiciones, y con conocimiento de Silvestre.

Detalla los días de ataque de los moros sobre Annual e Igueriben, y dice que Silvestre no salió para Annual hasta el 10 y que el 21 la situación era tan crítica, que el comandante general desconfiaba de poder salir de ella, y a las diez y treinta y cinco comunicaba que se retiraba.

El general Navarro llegó a Drius el 22 a las diez y siete y treinta, donde encontró los restos de las fuerzas retiradas de primera línea. En la mañana del 23, el general Navarro debió recibir un telegrama del Alto Mando con instrucciones, y se mismo día se retiró a Batel.

El coronel Sánchez Monje, que quedó en Melilla por orden de Silvestre, dice que el día 22 se presentó en su despacho el Melilla el general Navarro, quien le dijo que, a pesar de no estar en buenas condiciones de salud, se proponía salir en el acto para el campo.

Preguntado el declarante cómo en los días del desastre no voló la escuadrilla de Aviación de Melilla, dijo que debió obedecer a órdenes del general Silvestre, porque ésta tenía por costumbre entenderse directamente con el jefe de la escuadrilla.

##### Comandante Fortea

Afirma el declarante que con los elementos que tenía Fernández Silvestre, poseía sobrados para ir a Alhucemas, pues de lo que carecía era de material y ganado, pero no de hombres.

El declarante dijo a Silvestre que la

ocasión política no era favorable al avance sobre Alhucemas.

Cree que las causas del desastre era la falta de afianzamiento y multiplicidad de las posiciones, y el empleo de la policía como fuerza de combate. La moral de la tropa estaba deprimida.

Manifiesta que Silvestre le dijo que estaba muy disgustado, pues el material que se le enviaba desde España, en Bobadilla se le cambiaba la etiqueta y se llevaba a Tetuán.

##### Don Tulio López

El ayudante de Silvestre relata lo ocurrido en Abarrán y en la conferencia de Sidi-Dris, donde Silvestre pidió a Berenguer que le dejase organizar el grupo de Alhucemas, y que el general en jefe le dijo:

—¿Para qué quieres el grupo si tienes casi licenciados la mitad de tus soldados?

El declarante afirma que el general Silvestre se dirigió al Ministerio de la Guerra directamente y por cartas que traían a Madrid jefes de su confianza, y que en todas ellas pedía refuerzos al ministro y le daba cuenta de la situación.

Relata los combates de Annual y la Junta de dicha posición en que se acordó la retirada, obligándole a él que se marchara a Melilla con el general Navarro, dándole la llave de su mesa de despacho, y mil pesetas, que encargó remitiese a su madre, pues era su único ahorro.

El general Navarro salió de Melilla el día 22, para organizar la segunda línea de defensa.

No sabía lo ocurrido en Annual, y se lo refirió el comandante Alzugaray, que venía en el cauto del comandante general, y acompañando al hijo de éste. Alzugaray refirió todo el desastre a Navarro, y continuó para Melilla.

Don Tulio López dice que él no se llevó ningún documento de la mesa de Silvestre, pues él no era el secretario particular.

##### El capitán Valcárcel

Relata los convoyes a Igueriben, y dice que Silvestre quiso ponerse al frente del regimiento de Alcántara el día 20, para resolver la situación fuese como fuese, y que sólo a ruegos de Navarro, de Manella y de él desistió de hacerlo.

Dice que en Annual, en el momento de la retirada, había víveres para cinco días, y que las baterías tenían de ciento a ciento cincuenta disparos cada una.

Dice que el comandante Alzugaray y el de Artillería quisieron que la retirada fuese a las cinco de la mañana, y que el coronel Manella se opuso a ello, por el honor de las Armas.

Silvestre fluctuaba, y al fin se redactó un telegrama para el Gobierno, que se redactó y modificó cuatro veces, antes de enviarse en la forma conocida; en él se daba cuenta de la decisión de retirarse. A pesar de ello, y de haber acusado Madrid recibo, dejó Silvestre avanzar la mañana indeciso, y sólo de pronto, y al ver avanzar al enemigo, dió órdenes para la retirada, que se hizo en total desorden.

«Silvestre—dice el declarante—daba sensación de encontrarse en plena inconsciencia».

Silvestre pidió el 18 por cifra telegráfica a Berenguer la creación del Grupo de Alhucemas, y elementos de Sanidad, y el 19, otro al ministro de la Guerra pidiendo el envío de una división, que al siguiente día rectificó, pidiendo una brigada.

##### Desjanso

Se concede un descanso de cinco minutos.

El consejero Sr. Arráiz de la Conde rena no asiste a la vista, por hallarse indisputado.

Durante el descanso, se comenta poco. En realidad, se desliza la lectura de declaraciones en un ambiente de indiferencia, por ser la esencia de ella sobrado conocida.

Al reanudarse la vista, sigue la desanimación.

En los escaños, unos veinte oficiales, los generales Sarabia y Sahquet, y de políticos, los Sres. Santacruz (D. Emilio) y Barcia.

En las tribunas, no llegan a veinte los curiosos.

La mesa de los relatores se ha acercado más al estrado de los consejeros, con lo que para la Prensa resulta más difícil el oír con claridad.

##### Declaración del Sr. Fontán

El teniente coronel D. Fernando Fontán dice que la posición de Annual tenía pésimas condiciones estratégicas.

Refiere la Junta de Annual, y dice que a la propuesta de Silvestre de retirarse contestó que debía de quedarse allí hasta agotar la resistencia. Los tenientes coroneles de Infantería, Artillería e Ingenieros, opinaron que debía de hacerse en seguida la evacuación, por la falta de agua, y no haber municiones de fusil

más que para un combate. El coronel Morales se dió por convencido.

Dice que se recibió en la mañana del 21 despacho del Alto Comisario, anunciando el envío de refuerzos, y pidiendo punto de desembarco. Se discutió éste, y no pudiendo ser ni Sidi-Dris, ni Afra, se contestó que a Melilla.

Estando Silvestre en conferencia con el Alto Comisario, el capitán Carrasco, de la Policía, entró en la tienda y dijo a Silvestre que el enemigo, numerosísimo, avanzaba en tres columnas sobre Annual. Esto decidió a Silvestre dar la orden de retirada, que se verificó en el acto, con gran precipitación y desorden. La retirada fue tan difícil como anunció el coronel Morales. Al abandonar la posición, resultó que lo que debía ser vanguardia de la retirada quedó como retaguardia. Las unidades se confundieron, y careciendo de flanco, el desorden provocó el pánico.

##### El comandante Alzugaray

El general Navarro, que estaba en Melilla, salió para Drius, cumpliendo órdenes de Silvestre, que él mismo fue a llevarle en automóvil.

Dice que en la Junta de jefes de Annual, el coronel Manella aconsejó que se expusiera la situación al Alto Comisario.

Dice que respecto a refuerzos, Silvestre pidió por lo menos brigada y media, que estimaba necesarias para mantenerse en las posiciones que ocupaba.

Habla de las defensas de las posiciones, con alambradas y parapetos de piedra; pero que no estaban provistas de fosos.

Afirma que la retirada estaba preparada para el 22, a las seis de la mañana; pero que no se hizo, por volver de su acuerdo Silvestre durante las últimas horas de la noche.

##### El general Cavalcanti

Refiere la Junta de generales habida en Melilla, para determinar el socorro de Monte Arruit.

Afirma que el general en jefe les consultaba, expresándoles la triste situación, y rogándoles que si alguno veía medio de acudir en socorro de Monte Arruit, lo dijese, teniendo en cuenta el principal deber de asegurar la plaza de Melilla.

Cavalcanti habló el primero, coincidiendo en las apreciaciones del general en jefe; pero que si, a pesar de ello, se decidía formar una columna de socorro, él pedía mandarla, y respondía que sabía cumplir como bueno.

Los demás reunidos se expresaron en la misma forma, sin que hubiese discrepancia entre los reunidos, de que, por doloroso que fuese para todos, no se podía correr el riesgo de un nuevo fracaso.

Las tropas enviadas de refuerzo desde España, parecían con buen espíritu; pero deficientes de preparación militar.

Declara que habló con el coronel Riquelme de muchas cosas; pero ni este jefe, ni ningún otro, me expresó plan alguno para salvar a Monte Arruit. No es exacto—dice—que este jefe me hablase nunca de ello.

Sigue declarando luego con todo detalle sobre las deficiencias de los refuerzos, en instrucción, material y composición de las unidades.

##### Don Dámaso Berenguer

El ex Alto Comisario declara que las relaciones entre él y el Gobierno existían el acuerdo de labor política y militarmente para implantar la autoridad del Maghzen; pero sin que existiese ningún plan militar, ni menos señalamiento de posiciones, y que los objetivos se acordaban en los viajes a Madrid, y en las cartas políticas que se cruzaban entre el Alto Comisario y el ministro de Estado.

El vencimiento de pequeños núcleos de resistencia se realizaba sin previa notificación al Gobierno, al que sólo se pedía autorización cuando había que emplear en las operaciones fuerzas españolas de consideración.

En el plan de operaciones de 1921 estaba la ocupación del macizo de Yebala, expulsión del Raisuni, ocupación de Alhucemas y puertecillos de Gomara.

Para realizar ese plan, el general Berenguer recorrió la costa, para estudiar sobre el terreno su plan.

Las ocupaciones hechas por Silvestre en Beni-Said y Beni-Ulisc, y últimamente la de la playa de Sidi-Orá, colocaba en situación de abordar a las tropas, las márgenes del Nekor, y anunciaba por ello al Gobierno al estudio del oportuno plan de operaciones para realizar el avance hacia Beni-Urriaguel; pero para ello requería primero estudiar a fondo la situación política de las cabillas orientales, y entre tanto anunciaba las operaciones sobre Beni-Arós, para acabar con la resistencia del Raisuni.

En una carta anuncia que para el comienzo del verano cree que tendría resuelto el problema occidental y podría estudiar el de la ocupación de Alhucemas.

Recuerda cómo después de su visita a Melilla, decía en carta al ministro de Estado que, si bien las ocupaciones hechas en Melilla, ponían a punto el avance co-

bre Beni-Urriaguel, en cambio, la situación política no era favorable, señalada por la actitud dudosa de la familia de Abd-el-Krim. Asimismo dice que la operación de desembarco no ofrecía pocas dificultades estratégicas, pero que estimaba preciso antes consolidar la política en Bocoia, en Tensaman y en Beni-Urriaguel. «El momento oportuno de el avance hacia Beni-Urriaguel no ha llegado todavía, lo que nos permite intensificar la acción política para que ese avance se realice tan incontinentemente como se han hecho por Silvestre los de Beni-Said y Beni-Ulisc».

En la misma carta apunta el general en jefe la posibilidad de que algunos contingentes del enemigo hayan pasado a Tensaman y tomado posiciones para oponerse al proyectado avance de Silvestre, que pretendía ocupar algunos puntos dominantes del Nekor.

Asimismo habla el general Berenguer de la necesidad, antes del avance, de trabajar en las comunicaciones, pues el sistema de éstas era muy deficiente, y necesario el mejoramiento para que las tropas que se internasen no quedasen incomunicadas y perdiesen los necesarios enlaces.

Hablaba también de la necesidad de crear más grupos de Regulares y dotar de material y ganado suficiente a las fuerzas.

En el plan de sometimiento de Beni-Urriaguel, el general Berenguer indicaba la línea certera: la presión por Gomar y Tensaman, y la combinación con un desembarco en la bahía ponía el bloqueo por mar de esta cabila para provocar la sumisión.

Este plan dice el general Berenguer que obraba en su poder a título de estudio, pues no había llegado el momento político oportuno de darlo a ejecutar.

En las relaciones entre el Alto Comisario y los comandantes generales dice que los planes se estudiaban conjuntamente, pero que los comandantes tenían total autonomía, sobre todo en el de Melilla, en que tenía delegada la acción de política indígena, de la que él tenía conocimiento por el comandante general. Las operaciones se realizaban previo acuerdo, pero sin que se fijasen plazos ni condiciones. Gozaba Melilla, por su situación destacada, de plena autonomía, y el comandante general disponía libremente de todos los resortes y medios para atender a las necesidades de su territorio.

La organización militar de Melilla daba plena independencia a los dos comandantes de Ceuta y Melilla, que obraban independientemente. Se hizo así pensando en que el Alto Comisario fuera un civil. Pero al ser nombrado el resultado imprescindible dar unidad a la acción militar y dotar de facultades al Alto Comisario militar para poder gozar del mando único. Así se hizo, dándole, por tanto, en agosto de 1919, el carácter de general en jefe. El ministro de la Guerra, para evitar el revuelo que había de producir en la opinión tal nombramiento, que daría lugar a que se pensase en que se iban a realizar grandes operaciones, de las que ya hablaba la Prensa, puso ciertos distinguos al decreto sobre atribuciones y alcance de la alta dirección del Alto Comisario, con lo que el nombramiento de general en jefe resultaba condicionado extraordinariamente, negándole incluso el uso de cuartel general, y sin aumentarle siquiera el modesto Estado Mayor que tenía; asimismo jamás se le concedió jurisdicción, indispensable al cargo de general en jefe, cuyo título incluso le dijo el Gobierno que no usase.

Como comprobación, entrega la orden general que dió al Ejército de África, por lo que se declaraba que según todas las cosas como estaban, quedando, pues, Melilla con la misma autonomía que gozaba antes de decretarse la unificación del mando. Ni el título de general en jefe—dice el declarante—usó, pues por orden del Gobierno, seguía usando únicamente el de Alto Comisario.

Melilla, pues, era un mando destacado, y sólo ejercía el Alto Comisario intervención en el estudio del plan de operaciones, que, a su vez, consultaba con el Gobierno y decretaba, tras de su aprobación, la orden de ejecución.

Léase luego las instrucciones generales que dió a Silvestre, aconsejándole una actuación a base de mediación política y de evitación en lo posible de acciones cruentas y de apoyo con los jefes prestigiosos indígenas.

Léase otra carta en la que felicita Berenguer a Silvestre por el prodigioso avance sobre Beni-Said. En esa carta aconseja a Silvestre que no descuide su flanco derecho, y le pide que estudie el fu-



CARRERA SAN JERÓNIMO 79. TELÉFONO 75-27 16.

CAMERA DO ACREMTO 70. TELEFONO 25-27 10.

1







## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

### BILBAO

#### Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Cables vigales, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Cables Phoenix o Brea, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cubas y baños galvanizados.

Láminas para fabricas de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA-Bilbao



### Usted está inapetente

y la debilidad arruina su naturaleza y destruye todas sus seducciones.

Acabará usted siendo una mujer desgraciada si no toma enseguida el reconstituyente incomparable para la mujer.

El Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Has de 30 años de éxito probado. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Receta usted todo lo que no se lea en la etiqueta exterior: HIPOFOSFITOS SALUD.

## Compañía Valenciana de Vapores Correos de África

### SERVICIOS OFICIALES

Correos diarios de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz, Correos quincenales para la costa occidental de Marruecos y Canarias.

### SERVICIOS COMERCIALES

Línea de cabotaje entre puertos del Mediterráneo. Líneas de gran cabotaje para Francia, Italia e Inglaterra.



### Célebre Depurativo Vegetal

cura las

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

Vicios de la Sangre, Herpes, Acne, Eczema, etc.

ENIGER EL PRADO LEGITIMO

H. FERRÉ, DISTRIBUIDOR, 28, R. Richelieu, París.

## OJOS ARABES

La Mujer Árabe por naturaleza tiene los OJOS hermosos. Y además usa el maravilloso «KEHEL ORIENTAL», a base científica y verdadera de yerbas vegetales, como el mejor tónico para reírse, fortalecer los OJOS y alargar las pestañas.

Exija siempre la legítima marca por su nombre completo «KEHEL ORIENTAL», no se deje engañar por burdas imitaciones, además exija al que lo venda diluir en una copa de agua la pintura que le ofrecen, y si el líquido queda plomizo, mancha la copa o te pesadamente en el fondo o forma bolitas, desde luego esas composiciones son falsificadas, no siendo así el maravilloso «KEHEL ORIENTAL» que siempre es desechado por cualquier líquido, permaneciendo flotante y en su color inalterable. (Por qué? Porque está hecho a base científica y verdadera de yerbas vegetales, y por eso lo usan las mujeres Árabes y lo aplican a los OJOS de sus niños. De venta en droguerías y perfumerías).

### TOS FERINA

CRUP ASMA TOSES CATARRO

BRONQUITIS INFLUENZA

### Vapo-Cresolene

Es un tratamiento simple, seguro y efectivo para los resacaos bronquiales, para la tos, para la gripe, para la influenza, para la bronquitis, para la asma, para el crup, para el catarro, para la tos ferina, para la tos seca, para la tos húmeda, para la tos nocturna, para la tos diurna, para la tos aguda, para la tos crónica, para la tos de los niños, para la tos de las mujeres, para la tos de los hombres, para la tos de todos.

De venta en Farmacias Vapo-Cresolene Co. 47, Cortlandt Street, NEW YORK, U.S.A.

## FELICITASE

Al verse al espejo, por la mañana, podrá sentirse satisfecho, lleno de vigor y rebosante de salud, si toma Sal Hepática.

Nada empeora tanto el humor ni causa mayor irritación que un estómago desarreglado, un hígado entorpecido o un organismo afectado por el exceso de ácido úrico.

La Sal Hepática remediará esos inconvenientes rápida y seguramente. Pronto devolverá al rostro ajeado y amarillento, el esplendor de la salud.

Tómela al levantarse. De venta en todas las farmacias.

## SAL HEPATICA

BRISTOL-MYERS

CO., NEW YORK

## SALUD DE LA MUJER

A TODAS EDADES

## por el delicioso ELIXIR de VIRGINIE NYRDAL

que cura radicalmente los accidentes de la Formación y de la Edad Crítica, como: Hemorragias, Erupciones, Vértigos, Abogros, Palpitaciones, Gastralgias, Desórdenes Digestivos y Nerviosos.

Este medicamento cura igualmente las Varices y Ulceras Varicosas, la Eclampsia y las Almorranas por su acción sobre el sistema venoso.

Para recibir gratuitamente y franco de gastos un folleto explicativo de 150 páginas, escriba a: PRODUCTOS NYRDAL, 520, Calle Belgrano, Buenos Aires.

De venta en todas las Farmacias



## ULCERAS VARICES-FISTULAS

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecen sin operación ni reposo en cama, empleando el siguiente:

## ULCEROL

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a Compañía Ulcerol, Rivas, 276, Buenos Aires.

## AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre

que quita los defectos de la piel

Peras, Sarpullido

Granos, Herpes

Diviesos, Eczemas

Ferúnculos, Llagas

Manchas de la piel

Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, exátese la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Laleh

## Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministros, Notarios, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz colocadas por su anterior frente a extraluz colorales, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, files y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Fotográficas, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos enlatados en todos colores para máquina de escribir a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 8 pesetas.

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fijas y de copiar.

Paquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Pidan en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

ADUANA, 27.-MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe o muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten cellos de Correo.

## Pildoras Paw-Paw de Munyon

para el estreñimiento

Laxante Suave - Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de «Munyon» son distintas a todos los demás laxantes o purgantes. No irritan el estómago, ni causan dolores de vientre. Para la curación del estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes. LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Unguento de «MUNYON» para el Estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

Se vende en las Farmacias y Droguerías

# BILEYL Fournier

## Extractos biliares

Globulos keratinizados dosados a 0 gr. 20

ICTERICIA - LITIASIS - COLELITIS - ENTERITIS MUCO-MEMBRANOSA

Laboratorios FOURNIER FRÈRES, 26, B<sup>o</sup> de l'Hôpital, 26 - PARIS

## RIÑONES

se curan con

ANTIRREUMÁTICO DEBYO

Federato Diurético

Se vende en Droguerías

## Escriba V

a esta señora si desea curar a un hombre del riñón de la bebida.

Ella le hizo con buen éxito con su esposo, hermano y gran número de vecinos, y le dirá francamente cómo simple este sencillísimo método con excelentes resultados.

Usted puede usar este método para curar, sin que ella lo note, a una persona que se embriaga.

Diríjase a ella con toda franqueza y confianza, indicando claramente su nombre (señor, señora o señorita), la ciudad o pueblo, la calle y número y la provincia.

Dr. Margaret Anderson 61, Calle West 11th Street, NEW YORK, U.S.A.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑÍA ANONIMA, DOMICILIO EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas.

FACTURAS: VIZCAYA (Zamora, Elorrio y Guernica), SEVILLA (El Empo), OVIEDO (La Mina), MADRID, CANTAGENA, BURGOS (La Mina), MALAGA, CACERES (Azuaga) y LEBOR (La Mina).

ACTOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de potasa, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicerina, ácido nítrico, ácido sulfúrico, ácido clorhídrico, ácido acético, ácido fórmico, etc.

AGROPECUARIO: Productos para el ganado, productos para el cultivo, etc.

LABORATORIOS: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

SERVICIO AGROPECUARIO: Productos para el ganado, productos para el cultivo, etc.

AVISOS IMPORTANTES: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE VENTAS: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE LEGAL: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE SECRETARÍA: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE ALMACÉN: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE FINANCIERAS: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE TRABAJO: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE CULTURA: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE DEPORTE: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE Ocio y Turismo: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE SALUD: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE DEFENSA: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE RELIGIÓN: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

DEPARTAMENTO DE ARTE: Productos para el análisis, productos para el cultivo, etc.

## CARNOL

PARA PERSONAS

DELGADAS

QUE DESHAN

ENGORDAR

Tomando Carnol gana

ran de 3 a 8 kilos en po

cas semanales.

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

## EL VINO DE SAN JULIAN

Compuesto de glicofosforatos de cal,

sosa y hierro, coque, hule, goma, etc.

y un exquisito Oporto.

TODO EL MUNDO DEBE TOMARLO

PORQUE CADA GOTA DEL VINO SAN

JULIAN ES UNA GOTA DE SANGRE

Se recomienda a las madres, niños, se-

ñales, neuróticos, adultos, para ope-

ranos, fuertes, robustos,

POTENTES

A los hombres les da FUERZA, VIGOR,

POTENCIA

A las mujeres les da COLOR, SENO, ES-

BELEZ

A los niños les da SALUD, SANGRE, IN-

TELIGENCIA

A los ancianos les da VIDA, RESIS-

TENCIA

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Se vende en Farmacias

y Droguerías

Lea usted siempre los anuncios

Ayuntamiento de Madrid